

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

FUNDADOR, PROPIETARIO Y DIRECTOR: JOSÉ CASTELLÓ Y TÁRREGA



AÑO XLI  
NÚMERO 12.546

OFICINAS  
Escultor Viciano, 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Viernes 29 de Agosto de 1930

IMPRESA  
Temprado, Letra L

Apartado de Correos, 12  
Teléfono Interurbano, 6  
Teléfono Urbano, 52

(FRANQUEO  
CONCERTADO

## HOY NACE 25 AÑOS

Comiezoan a llegar a Castellón forasteros para presenciar el eclipse total de sol anunciado para mañana. La afluencia de aquellos es extraordinaria hasta el punto de estar atestados hoteles, restaurantes, fondas etc. Las calles de la capital ofrecen animadísimo aspecto. La expectación por presenciar el fenómeno solar es enorme. El Gobernador civil marcha a Alcalá de Chivert y a Alcocebre para saludar en nombre del Gobierno a las misiones científicas extranjeras que han instalado sus aparatos en aquellos puntos.

—En el puerto de Barcelona se incendia una embarcación de la matrícula de Vinaroz salvándose todos los tripulantes.

—Se encuentra en Castellón el Gobernador civil de Pontevedra señor Muñoz Oñativa que ha venido con objeto de preparar su elección para diputado a Cortes por el distrito de Nules.

—Muere en Peñíscola la respetable madre de don José y don Emilio Feltrer.

—Llega a Savilla el jefe del Gobierno inglés Mr. Chamberlain.

—En Madrid es detenida ingresando en la cárcel por haber contraído deudas la viuda del que fué Presidente de la República española don Estanislao Figueras. Los señores Salmerón, Morote, Castrovido y otros republicanos abonaron el importe de aquellas, siendo puesta en libertad la venerable anciana.

## Colonia de la Exma. Diputación

Diario del 24 de Agosto

Como todos los días, a las siete nos levantamos, yendo después de asearnos a oír la Santa Misa en la misma ermita en donde está emplazada la Colonia. Seguidamente fuimos al desayuno, que consistió en café con leche y queso manchego.

A las once de la mañana cantamos los gozos a Santa Cristina que resultaron muy bonitos.

Cerca de la una de la tarde sería cuando nos sentamos a la mesa, sirviéndonos el menú que sigue: paella con conejo, emparedados y melón para postre. Acto seguido, subimos a tomar la siesta que duró hasta las cuatro, sirviéndonos la merienda una hora después o sea a las cinco, hora en que pasa el auto correo del cual descendió nuestro digno diputado director don Antonio Gor junto con su virtuosa esposa, que nos honran todos los domingos con tan gratas visitas con el objeto de pasar toda la tarde junto a nosotros; nos participó la noticia, no muy grata, de nuestro regreso para el 1.º de Septiembre, antes de despedirse nos obsequió con un exquisito paquete de caramelos, como nos obsequió el día anterior, dejándonos a nuestra disposición varias higueras que tiene junto a la Rambla, un bondadoso artanense llamado don Pedro Mariá.

A hora avanzada de la tarde se ausentó don Antonio y su esposa dirigiéndonos frases de afecto y cariño, yendo nosotros a cenar, consistiendo en hervido y tortilla y para postre melón, subiéndonos luego a dormir con la correspondiente plegaria al Señor.

J. Pachés.

## Concomitancias del catalanismo con el pueblo castellonense

Tal vez me falten elementos suficientes para tratar un tema tan interesante como el de la influencia del pueblo catalán en los usos, las costumbres, la indumentaria y a los efectos y amores estéticos, en los hábitos que desde antiguo tienen nuestros conterráneos con los de Cataluña.

Fáltame datos precisos y concluyentes, para sentar afirmaciones que demuestren plenamente el enunciado anterior. Quédeso ello para los historiadores regionales y locales, que pueden estudiar la evolución del poblado castellonense desde su primitivo caserío hasta la época presente.

Juzgamos tan solo por impresión de nuestra vida en dicha ciudad, que fué nuestra cuna; y comprendo tan solo un breve período de tiempo. Contráese, pues, nuestro escrito, a fijar las huellas, que aunque al presente momento casi han desaparecido, alcanzaron, en época no remota, sellos fijos y estables, de la catalana influencia.

Allá por los años de 1850 al 60, la indumentaria del labriego de los arrabales, se estilizaba muy bien, a la catalana. La *barretina*, que aquí en nuestro pueblo se llamaba *barret*, cubría todas las cabezas, especialmente de los hombres maduros y ancianos. Era larga, bermeja o morada; de vuelta inferior negra o blanca. Llevábase con ella tocada la cabeza a diario y se acompañaba de la manta azul y blanca, listada, y la *seja roja*. La indumentaria de los días festivos, cambiaba totalmente. Comprendía la *chusqueta* ajustada negra de setí; calzón corto ajustado y el sombrero redondo de paja, con borlones, y el *capot*.

Este traje dominguero era una mistificación del aragonés, del Maestrazgo y del catalán. El traje de nuestras lugareñas ajustábase más al justillo negro ceñido de la *pajesa* catalana, que a la vistosa vestimenta de la valenciana. Negro el justillo o *gipó* negro, ceñido hasta la mano y la basquiña negra, como falda, haciendo de las faldas o *guardapeus* ramosos, vistosos y clericos, de la huertana de Valencia.

La cotilla catalana no se olvidaba jamás.

El escote, apenas asomaba; y el busto se velaba siempre con el *pañuelo*, más bien amplio que mezuquino.

Recuerdo que nuestro pueblo ha sido siempre, como el catalán, aficionado a la música, al canto y al baile. En los deportes de campo, a los que el pueblo de Castellón siempre fué aficionado, nuestros naturales, en *corros*, *ballabos*, *córidos* de la mano, las *sardanas* catalanas, que tienen mucho de los bailes provezales, que he visto en Larunt, Nimes, y otras regiones francesas fronterizas.

El canto, que acompañaba a dichas danzas, decía:

«La bolanchera del top sense fòc la fà bolli, pegali fòc i bollirà.»

Y seguía una cantinela, acompañada de una danza rítmica y en cuya rueda, interpolados los hombres con las mujeres, ceñidas de las manos, ensanchaban o estrechaban el corro, aproximándose al centro.

Las relaciones del pueblo de Castellón con Barcelona y poblaciones costeras catalanas, eran muy activas y frecuentes. Los productos de nuestra agricultura y de nuestras industrias agrícolas, eran transportados a Barcelona, en grandes barcasas. Las alubias, de que tanta resaca se hacía en Ca-

stallón; (pues allí se gastan muchos *Les monjetes*); los ejos, las algarrobas, el cáñamo, para la fabricación catalana, y los azulejos, eran transportados a diario a aquellas playas. Las visitas de los novios, eran siempre a Barcelona; allí se proveían de las joyas para el casamiento, y de allí venían el mobiliario y trajes de la desposada. Hoy conocen, la mayoría de los castellonenses, la ciudad de Valencia. En aquel tiempo, era Barcelona para Castellón, la urbe más conocida.

¿Esta influencia del pueblo catalán sobre nuestro pueblo, será ancestral?...

No lo sé, a punto fijo. Más no perdamos de vista, que dejando muy aparte nuestros aborígenes; nuestra población formada por acarreo o por aluvión, nunca ha podido señalar, por ninguna característica. En las menadas del Rey Conquistador, vinieron, pasaron, por la Plana, o quedaron en ella, aragoneses, provenzales, catalanes de Lérida, y fueron estos últimos, los más abundantes aquí, desde la Reconquista. En el *llibre de Repartiments*, aparecen, muchos apellidos catalanes y algunos aragoneses. De catalanes: Go má, Boix, Carreras, Biguñé, Puig, Oliver, Esparducer. En Valencia, fueron también bastantes, los catalanes leridanos, que allí recalaron. Existe todavía la calle de Catalanes en dicha ciudad.

En las gárgolas medioevales de la catedral de Valencia, recayentes a la plaza de la Almoina, se ven unos bustos de mujeres simbólicas de su fecundidad, mostrando sus senos ubérrimos, que se asignan a damas leridanas, que aumentaron la población.

Cuando el sabio filólogo mallorquín, canónigo Alcober, vino a Valencia de mantenedor de los juegos florales de *Lo Rat Penat*; en conversaciones íntimas conmigo, me decía: «He recorrido varios pueblos de la provincia de Castellón y las cuatro provincias catalanas. Para precisar la fonética de cada grupo, reunía gentes del pueblo, que repetían frases, giros, refranes, etc.; y le aseguro a usted que la fonética más semejante a la de Castellón, es la de Lérida. Yo confundía, a menudo, el modo de hablar de Lérida con el de Castellón; pues su fonética y su musicalidad, es análoga. ¿No podría la influencia del lenguaje, marcar, como las arteriamente mentadas, haberse transmitido de fuerza a otros habitantes, por la fuerza racial del origen de muestras ajenas importantes, de los menaderos del Rey D. Jaime; que procedentes del campo leridano, vieron aquí una llanura aprovechable, y les retuvo, la hermosura de su cielo y la lozanía de su suelo, en cuyos cañares, matorros, palmerales y marismas, presencian ya la fecundidad en el porvenir remoto?...»

Lo cierto es que apesar de la proximidad de Castellón a Valencia; por las impresiones, anteriormente expuestas, o por el temple y carácter de los habitantes de Castellón, fueron más bien, en otro tiempo, tributarios de Cataluña, que de nuestra capital regional.

Fijémosnos por último, en que es el castellonense más reflexivo; consecuente, dócil y perseverante que el valenciano. Este es más genial, impulsivo y artista; pero también es voluntarioso y terca. Es el pueblo del *Pensat y fet*; El nuestro será el pensador, que no se resuelve a la acción?...»

F. Cantó Blasco.

Valencia, 15 Abril 1929.

## Fiestas en Burriana

Programa de los festejos que el Ayuntamiento de esta ciudad celebra en honor a su excelsa patrona la Virgen de la Misericordia durante los días del 6 al 21 de Septiembre.

Sábado, día 6. A las cuatro de la tarde, «Beu per la vila».

Domingo, día 7. A las nueve de la mañana, se verificará la bendición del campo de deportes enclavado en el edificio que ha de ser Colegio de los PP. Salesianos con asistencia del magnífico Ayuntamiento y Banda Municipal. A las diez y media de la misma el Ayuntamiento con las Sociedades y particulares invitadas al acto, se trasladará al lugar donde ha de tener efecto el homenaje a don Juan Bta. Tejedo descubriéndose la lápida que llevará su nombre rotulado una calle. A las doce, disparó de morteretas y vuelo general de campanas. Por la tarde a las cuatro y media, inauguración del campo de deportes jugando un interesante partido de football en el que contendrán los equipos que ya se anunciarán. A las nueve de la noche y en la Plaza Mayor, la Banda Municipal dará un lucido concierto en honor a la Virgen cuya imagen estará expuesta en el atrio de la Iglesia Parroquial.

Lunes, día 8. Al amanecer vuelo general de campanas y Diana por la Banda de la Cruz Roja. A las 10 de la mañana misa solemne a gran orquesta bajo la Dirección de un reputado profesor, estando encargado de la oración sagrada el reconocido orador Dr. don Antonio Martínez y Martínez, gobernador eclesiástico de la Diócesis S. P. Por la tarde a las cuatro y media gran partido de hockey entre los equipos Valencia H. C. contra Burriana H. C. A las cinco de la misma, procesión general con la asistencia del magnífico Ayuntamiento y la Banda Municipal, disparándose una larga traca a la llegada de la Imagen a la plaza Mayor. Por la noche a las diez y en el sitio que se designará se disparará un bonito castillo de fuegos artificiales confeccionado por el pirótecnico don Ramón Arnal, de Valencia.

Martes, día 9. A las ocho de la mañana, misa a los Fieles difuntos de esta ciudad, estando encargado de la oración fúnebre, el Pbro. don Agustín Rodríguez Serra. Por la tarde a las cinco en la plaza Chicharro, se celebrará *cucañes*. A las nueve de la noche y en el Pabellón de Conciertos, dará uno la Banda de la Cruz Roja.

Miércoles, día 10. Por la tarde a las dos y media en el campo de deportes, se celebrará un concurso local de Tiro de Pichón organizado por la Sociedad «Tiro de Pichón» y patrocinado por el Ayuntamiento, disputándose varios premios. Por la noche a las nueve en la Plaza de San José, se celebrará una gran verbena popular amenizada por la banda de la Cruz Roja, para cuyo fin se procurará una espléndida iluminación y adorno, disparándose al final una larga traca.

Jueves, día 11. Por la tarde a las cinco segundo partido de football en el mismo campo de deportes entre los equipos que oportunamente se publicarán. A las nueve de la noche en el Salón de Actos de esta Ciudad, tendrá lugar el homenaje a la Mujer Burrianaense con arreglo al programa que en tiempo oportuno se dará a conocer.

Viernes, día 12. Por la tarde a las cuatro y media en la Plaza de San José y Avenidas de Castell y Primo de Rivera. Grandes carreras de bicicletas. A las nueve de la noche, concierto en el pabellón por la Banda de la Cruz Roja.

Sábado, día 13. A las cinco de la tarde en la plaza Chicharro se celebrará *cucañes*.

Domingo, día 14. Por la mañana de diez a doce se verificará la fiesta de la flor a cargo de bellas y distinguidas señoritas de esta localidad, destinándose la recaudación para fines benéficos. Por la tarde a las cuatro y media en la Plaza de San José, tendrá lugar el *Coso Rosa* para cuya organización se publicarán las condiciones necesarias. A las nueve de la noche en el mismo lugar que la anterior, se celebrará una verbena popular, amenizada por la Banda Municipal.

Días 15, 16, 17, 18 y 19. Por la tarde a las tres en la plaza de San José, se verificarán corridas de vaquillas.

Día 20. A las cuatro de la tarde «Beu per la vila».

Domingo, día 21. A las nueve



El pasmo del domador

—Es horrible eso del domador de leones.  
—Sí, sí. Tanto han abultado las noticias los periódicos que al pobre hombre se le ha hinchado la cabeza de tal manera que no acierta a introducirla en la boca del león.

de la noche, concierto en el Pabellón por la Banda Municipal y terminado éste se disparará una larga traca que recorrerá las calles de costumbre como final de fiestas.

## CRÓNICAS VERANIEGAS

### Benicasim

La farándula que pasa...

A esta villa encantadora de Benicasim, hace dos meses llegó una farándula con sus farsas, su música charanguera, sus carromatos cargados de ropas, baterías y los armatostes propios para montar al aire libre el escenario... Llegó y previo el permiso reglamentario, establecieron en la plaza de los Dolores, su cátedra farandulera.

La novedad hizo que el vecindario por las noches se congregara ante el escenario levantado por aquellos bohemios del arte en honor a Talía y la farándula ante el éxito de su actuación, en vez de pasar como eran sus intenciones, hizo un parón formidable, más formidable que los que ante el toro realiza Manolo Martínez, pues que el alto en el camino, se convirtió en dos meses de estancia aquí, actuando todas las noches, excepto unos días que con sus ropajes de juglar, pasaron a Oropesa.

Hoy, la farándula se ha despedido del respetable para emprender su marcha carnavalesca en busca de otras tierras y otros públicos. Con ella van cogidas del brazo las privaciones y los desencantos; van también, la risa casablera de las actrices y el gesto trágico de los actores. En la escena, hacen reír al público y en la soledad de sus camarines, lloran los reveses de una existencia de amargas decepciones.

¿La farándula pas?... ¿Sí? Pasa para quizá ya no volver más; pero aquí en este bello rincón Mediterráneo, dejó el sabor grato de sus farsas arquetípicas de *Pantaleón* y de *doña Violante*...

Rindámosle pleitesía al teatro. El es, el que nos despierta los sentimientos haciéndonos ver lo que es el mal y lo que es el bien. Es también una escuela de cultura general. Allí se manifiestan los vicios, los defectos de la sociedad y luego se espera la forma de corregirlos o de aborrecerlos. Talia es la Diosa mitológica, que al mismo tiempo que nos da en sus espectáculos solaz y divertimento, entregando al pueblo a los alargos pesatimpos, reformando las costumbres vulgares.

¿La farándula nos dej?... Y nos deja después de haber entretenido agradablemente durante dos meses a esta Villa incomparable. ¡Pasa la farándula!

Emilio Juan Favieres.

## Intereses provinciales

El pantano de Vinaroz.

A tenor de lo dispuesto en la ley de Canales y Pantanos y su Reglamento, por los artículos 228 y 229 de la ley de Aguas y de acuerdo con los párrafos 1.º y 2.º de la Instrucción para formar y tramitar las Ordenanzas y Reglamentos de las Comunidades de Regentes de 25 de Junio de 1884, la Alcaldía de Vinaroz convoca a los futuros regentes del Pantano que se proyecta construir en el sitio denominado «Los Estrechos» de este término municipal para contener las aguas del río Serrol a una Junta general que habrá de celebrarse el día 28 de Septiembre próximo, en el salón de este Ayuntamiento, a las diez de la mañana, y tendrá por objeto:

1.º Acordar las constituciones de la Comunidad de Regentes del Río Serrol.  
2.º Acordar dentro de los modelos aprobados por la Superioridad las Bases de las Ordenanzas y Reglamentos por los que habrá de regirse la Comunidad, su Statuto y el Jurado de Riegos.  
3.º Desarrollar la Comisión que ha de desarrollar las bases a que se ha hecho mérito en el párrafo anterior.  
Los acuerdos se tomarán por mayoría computada, según la extensión que cada propietario presente o representado tenga en dicha zona y a tenor de un voto por cada jornal de terreno (3770 áreas).  
La carretera de Argelita a Castillo.  
La «Gaceta» publica el anuncio de la subasta de las obras para la ejecución del trozo tercero de la carretera de Argelita a Castillo de Villamalefa sección de Castillo a Luchente, por la cantidad de 271.630,25 pesetas destinadas para los trabajos del presente ejercicio 2.000 pesetas para el año 1931, 235.000 y para el año 1932, 34.630,25.  
VERANIEGA  
En la playa de Alcocebro  
Llegan dos piraguas con tres tripulantes alemanes.  
Este año hemos tenido aquí los veraneantes de esta lindísima playa un número fuera de programa pero muy digno de reseñarse por lo original e inesperado.  
El día 15 de Junio salieron de Frankfurt para ir en piragua desde allí a Sevilla por Barcelona tres alemanes llamados Emilio Wagner, Enrique Schesukret y Heriberto Stockman pero al llegar a Barcelona el día 12 del actual, desistieron, por dificultades que no hacen al caso expresar aquí, de ir a Sevilla dirigiéndose en cambio al puerto de Valencia.  
Haciendo pues la travesía de Barcelona a Valencia tocaron en esta playa y no hay para qué decir la agradable sorpresa que recibió esta colonia veraniega que inmediatamente se acercó a los navegantes; saludándolos y ofreciéndoles amablemente para todo.  
Les obsequiaron con frutas, que es lo único que quisieron aceptar porque disponían abundantemente de todo pero de cuanto comieron lo que más les gustó fueron los higos negros de los que comieron abundantemente, diciendo que no conocían esa fruta que les pareció inmejorable, casi, casi una golosina.  
Les invitaron para que se quedaran aquí pero dijeron que no podían y muy agradecidos a la amabilidad y a los obsequios de esta Colonia, partieron para Valencia, remolcando las piraguas, no por necesidad sino como un honor, hasta corta distancia, la barquita propiedad del Dr. Caballer, de Tortosa.  
Ha sido, como decimos, una inesperada, agradable visita un número fuera de programa para esta Colonia que todavía hoy se sigue comentando.  
Ha empezado el desfile de bañistas y para la próxima semana se anuncia el regreso a sus casas de algunas familias de Castellón, Tortosa y Valencia.

X. X. X.

## El Vencedor

Ensayo de novela por FINA MAR  
De venta en la Librería de Benjamín Bailester, al precio de 3 Ptas.

# 201

Pregunte usted hoy mismo en

La Senyera, Colón, 42

PAPEL DE FUMAR  
**BAMBÚ**

Hoy día... matar bichos... juego de niños es.  
**FLYTOX**  
BIDÓN AZUL - OLOR AGRADABLE

# POR TELEGRAFO Y TELEFONO



**Armas y municiones de las mejores marcas, garantizadas y baratísimas.-Grandes existencias**

EXPLOSIVOS PARA CANTERAS Y MINAS

**Escotas Victor Sarasqueta.-Las más famosas**

Accesorios de caza Reparaciones garantizadas

**MANUEL ROYO. - Ruiz Zorrilla, 26. - CASTELLÓN**



Adquiera Ud. un  
**"Kodak"**

y podrá usted perpetuar las encantadoras escenas infantiles de sus queridos hijos en bellas fotos "Kodak", las que en años futuros serán su más preciado tesoro.

Hay "Kodaks" desde 43 ptas., y "Brownies", desde 21 ptas.

Para detalles y demostraciones

**A. FAYOS MARIN**

Droguería La Central.-G. Chermá, 84.-Castellón

## En Valencia

Se traspaşa Establecimiento

de Vinos, Aceites y Comestibles, situado cerca del mercado Central con buena clientela, venta diaria y buen porvenir, con vivienda y alquiler módico, por ausentarse el dueño.

**Prima de traspaso, 5.500 pesetas**

Razón: Juana Sañaber, calle Samalugo, 14-2. - VALENCIA

## Gran Hotel Fuente-En-Segures

Dirigido por Francisco Salazar

Nuevo salón-comedor y cocina excelente. Aumento de habitaciones con el mejor confort, dotadas de agua corriente, fría y caliente.

Salón de recreo, magnífica terraza, oratorio, cuartos de baños, peluquería de señoras y caballeros.

Teléfono para conferenciar desde el Hotel.

Auto-turismo, abonando una peseta por km. con derecho a cinco plazas.

PENSIÓN COMPLETA, incluido desayuno, de 12:50 a 18:50 pesetas. Los meses de Mayo y Junio, y del 15 de Septiembre hasta fin de temporada, el DIEZ POR CIENTO DE REBAJA en los precios.

Este Hotel tiene establecida una tarifa especial para los señores médicos y familias, los chófers y servidumbre de los señores agüistas. Parafamilias, precios convencionales.

Parafamilias, precios convencionales.

Detalles y correspondencia Durante la temporada, a la Administración del Hotel

## Instituto Clínico

- DE -

ELECTRICIDAD MÉDICA, RAYOS X Y RADIUM

### Dr. A. Batllés Marqués

Rayos X de gran potencia, Rayos ultravioleta. Sol artificial de altura. Baño de luz tricolor, Diatermia y todas las aplicaciones médicas de la electricidad.

Tratamiento moderno del Reumatismo (agudo y crónico) Gota, Artritis, Neuralgias, Tiñas, Desarreglos menstruales, Fluja, Tumores de la matriz y mama, úlceras varicosas, parálisis estreñimiento, etc.—Radiografías de precisión.

TRATAMIENTO ESPECIAL

del Cáncer, Tumores y Úlceras malignas, por el Radium, los Rayos X muy penetrantes y la Electro-coagulación térmica.

EN VALENCIA

S. Vicente 120, pral. y Garrigues, 2 pral.

(Edificio de Olympia)

Todos los días laborables, de 10 a 2

## Compañía naviera Ibarra y C.

y Transmediterránea en combinación

Servicio fijo mensual entre el Norte de España, Sur y Mediterráneo

Informes: D. Vicente Navarro Pastor, Pi y Margall, 8. Sucesor de Sebastián Roca, Gaset, 6. Sucesor de Sebastián, Roca (Grao), Blasco Ibáñez, 19.

(Servicio de la noche y madrugada)  
Madrid 29 Agosto

### Consejo de ministros

En el Consejo de ministros que se celebrará hoy se examinará la marcha de la cotización de la peseta, compulsando los efectos de las medidas adoptadas.

También se examinarán los acuerdos del Consejo Superior Bancario, y quizá se adopten nuevas medidas del plan del ministro de Hacienda.

### El general Dawes

El general norteamericano Dawes salió anoche para Andalucía. Se mostró ante los periodistas muy afectuoso.

Ha manifestado que viene exclusivamente a realizar estudios arqueológicos, por ser gran aficionado a esta ciencia.

No quiere saber nada de política en este viaje, porque es sólo de recreo y estudio.

Otro periodista interrogó a Mr. Dawes sobre sus impresiones acerca de la pacificación europea.

Dijo que el progreso hacía una paz es lento, como ocurre siempre en las grandes transformaciones del espíritu humano.

Añadió que no se siente desilusionado al contemplar el panorama europeo, en estos momentos.

Dice que las utopías no avanzan sino a medios fracasos.

### Las inspecciones de Primera Enseñanza

Según nuestras noticias, es un hecho la reforma de la inspección de la Primera Enseñanza.

Quedará separado el escalafón de inspectores del de inspección. Se crea una inspección general; pero en cambio no se crearán por ahora nuevas plazas ni se convocarán oposiciones libres para las vacantes.

### La Prensa y el problema de los cambios

«El Sol», ocupándose de las cotizaciones en Bolsa de los valores extranjeros, dice:

«La existencia de la real orden de Hacienda que prohíbe ciertas operaciones de arbitraje, explica ya por sí sola la disminución de las operaciones.»

Su objeto es justamente impedir entre banqueros toda transacción de moneda extranjera que no responda a necesidades comerciales de la clientela.

Es, pues, natural que el volumen de negocios sea menor, independientemente del espíritu con que la Banca haya acogido la disposición ministerial.

No podemos creer que este espíritu sea hostil, dada la intención que ha guiado al señor Wais al dictar esa medida.»

Hablando del mismo asunto dice «A B C» que cree que la nueva subida se debe a un efecto natural, después de las realizaciones de que se hablaba, que llevaron a una baja demasiado rápida.

Añade que reina expectación ante ese movimiento del cambio.

### Acercos de un caso de bigamia

Ingresó en la Cárcel Modelo Miguel Morzano, empleado de la Compañía Madrid-Cáceres Portugal, acusado del delito de bigamia.

Los padres de la segunda mujer de Miguel son porteros de una casa de la calle de San Idefonso y tienen dos hijas, una modistilla, y la otra, que es la que se casó con Miguel, era sirvienta.

Las relaciones entre la muchacha y Miguel fueron tan lejas, que los padres de ella exigieron al hombre el casamiento, ignorando que era casado.

La boda se celebró al poco tiempo.

Miguel había manifestado a sus padres políticos que su familia estaba en Huelva en posición desahogada.

Esto era un embuste, como también la afirmación de que servía en la marina, pues su oficio era el de fogonero de la Compañía de Madrid-Cáceres Portugal.

Les ocultó que estaba casado, y que su primera mujer se hallaba en Salamanca con una hija de ambos que cuenta dos años.

Las actuaciones judiciales se llevan con la natural reserva. Hace mucho calor en toda Cataluña

Estos días está apretando de firme el calor en toda Cataluña, pero más especialmente en las provincias de Tarragona y Lérida.

En esta última han habido algunas localidades en las que ha llegado a registrarse una temperatura de 37 grados a la sombra.

### Una interviú con Joaquín Maurín

«La Noche» de Barcelona publica una interviú que celebró uno de sus redactores con el escritor comunista Joaquín Maurín, que acaba de ser puesto en libertad.

Dice que durante su permanencia en la cárcel ha terminado un libro que llevará por título «La obra de la Dictadura».

Al preguntarle si Primo de Rivera y Martínez Anido eran las figuras ejes del libro, dijo:

—No. Primo de Rivera y Marti-

nez Anido no aparecen más que accidentalmente. No fueron más que instrumentos manejados por fuerzas sociales superiores. El dictador verdadero no era Primo de Rivera.

### ¿Quién puse?

—Los hombres de la Dictadura fueron Sánchez Guerra, Cambó, Lerroux, Pablo Iglesias y Largo Caballero, y para probar mi tesis he escrito el libro.

—¿Sánchez Guerra, el adversario más encarnizado de Primo de Rivera, hombre de la Dictadura?

—Sí. Y en su pregunta va la contestación. Sánchez Guerra era rival de Primo de Rivera; pero no porquís éste siguiera una política que era equivocada, sino porque le había arrebatado la jefatura de las fuerzas conservadoras. La política que Primo de Rivera siguió durante sus seis años de Gobierno fué ni más ni menos que la seguida por el partido conservador, la que nos tenía acostumbrados, pero con mayor sinceridad en el procedimiento. Primo de Rivera no inventó nada; no hizo más que seguir los cauces de Maura y Sánchez Guerra. Primo de Rivera fué el mejor discípulo de Maura y La Cierva en 1909; de Sánchez Guerra en 1917; de Dato y Bugallal en 1921.

En su interviú explica Maurín sus puntos de vista por qué Sánchez Guerra, Cambó, Lerroux, Pablo Iglesias y Largo Caballero fueron los verdaderos hombres de la Dictadura.

## Extranjero

La situación en la Argentina es inquietamente

Nueva York.—Cables llegados a esta capital de Buenos Aires dicen que el gobierno está sumamente alarmado ante la posibilidad de que estalle una sublevación en los elementos militares contra él.

El movimiento dicen los cables que es muy posible.

## El epílogo de la revolución en el Perú

Lima.—Ha quedado constituido el nuevo Gobierno, en la siguiente forma:

Presidencia, Sánchez del Cerro. Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Montenegro.

Justicia y Educación, comandante Armando Tomoguren. Guerra, mayor Alejandro Branco.

Interior, mayor Gustavo Jiménez. Finanzas, coronel Ricardo Yona.

Fomento, coronel Castillo. Marina, comandante Carlos Rocalde.

El mayor Branco, nombrado ministro de la Guerra, se encuentra enfermo, por lo que lo sustituirá interinamente el coronel Yona.

El jefe del Gobierno ha anunciado que se propone nombrar varios hombres civiles para los cargos de secretarios, etc.

De los miembros del actual Gobierno hay dos que forman parte del que presidió Leguía.

Lima.—Ayer prestó juramento el nuevo Gobierno.

El ex presidente Leguía continúa a bordo del crucero «Grau», hallándose algo mejorado.

Reina absoluta tranquilidad en el país.

Lima.—Después de la jura del nuevo Gobierno, el presidente ha adoptado interesantes acuerdos anulando las importantes disposiciones gubernamentales del ex presidente Leguía y de la Junta militar.

Para uno de estos días el presidente Sánchez Cerro anuncia importantes decretos, que seguramente causarán sensación.

Con la toma de posesión del nuevo Gobierno se han pacificado los espíritus.

Lima.—Una de las graves acusaciones formuladas contra Leguía es el haber entregado el Monopolio de fósforos a una Compañía sueca, mediante el pago de fuertes comisiones a Leguía y a varios ministros.

Ultimamente Leguía ordenó una persecución inolapable contra los encendedores.

Con este motivo se practicaron numerosas detenciones especialmente de estudiantes, que se juramentaron para no usar fósforos.

Los altos empleados de la Compañía concesionaria se han refugiado en las legaciones extranjeras.

## Conferencias telefónicas

(SERVICIO TELEFONICO DE TRES A SIETE DE LA TARDE)

Madrid, 29 Agosto.

### El Consejo de esta tarde

A las cinco de la tarde de hoy comenzó el anunciado Consejo de ministros.

Asistirá todos los consejeros, incluso los que se encuentran ausentes de Madrid.

### Esperando al autogiro Lacierva

En la base aérea de Jofale se ha recibido a las dos de la tarde un despacho expedido desde Borceguilla, anunciando que el autogiro del inventor español señor Lacierva estaba dispuesto para salir con dirección a Madrid.

El señor Lacierva solo esperaba que mejorase el tiempo, pues reinaba tiempo tormentoso en la meseta Central.

Cuando llegue al Aeródromo de Jofete efectuará varias exhibiciones.

### La excursión de un ministro

Telegrafian de Gijón que llegó a dicha ciudad en auto, procedente de Mieres, el exministro de la Dictadura, conde Gualdaborco acompañado de su hijo y del también exministro del mismo régimen don Galo Ponte.

En el puerto de Musel visitó los nuevos cargaderos.

### Después regresó a Mieres.

Llegó también el extirector general de Minas señor Fuentes Pila.

### Riña entre toreros

A causa de antiguos resentimientos cuestionaron en la calle de Alcalá el matador de toros Rodalito y el torero bufo Chamorro. Rodalito golpeó a su contrario y éste sacando una navaja agredió a Rodalito causándole una herida gravísima en la región inguinal izquierda.

El herido fué asistido en el equipo quirúrgico del Centro.

### Regreso de exploradores

De Lleja, donde han permanecido varios días en un campamento internacional, llegaron a Madrid de paso para Cádiz 12 exploradores de aquella capital andaluza.

A su regreso se han detenido en París y en San Sebastián. Vienen satisfechísimos.

### El centenario de San Agustín

En el Monasterio de El Escorial han continuado hoy las solemnes fiestas con motivo del centenario de San Agustín.

Exposición en Madrid para el año 40

El concejal señor García Cortés ha presentado una proposición en el Ayuntamiento, para que se someta a estudio la forma de re-

Fomento

Visitaron el señor Matos una comisión de Navarra, acompañada por el Fiscal del Supremo señor Del Valle.

### Gobernación

El general Marzo recibió la visita de la Junta de la Unión Monárquica Nacional.

### Hacienda

El ministro de este departamento no recibió a los periodistas, pero les anunció por mediación del Subsecretario que al terminar el Consejo de ministros de esta tarde le facilitaría una extra: sa nota oficioso.

### Estado

El duque de Alba despidió con el subsecretario señor de las Bárcenas.

El ministro permanecerá en Madrid hasta el martes que marchará a Suiza.

### Presidencia

El conde de Xúena dijo a los informadores que como no piensa volver a Santander se ha traído todos los papeles.

Unicamente cuando los Reyes se trasladan a San Sebastián irá a pasar unos días en aquella capital.

## De Provincias De Santander

La clasificación de las regatas Plymouth-Santander concede los tres primeros puestos a los yates «Illex», «Jolie Brise» y «Neptune».

Sus propietarios han sido felicitadísimo.

La fiesta celebrada anoche en el Casino del Sardinero en honor de los participantes en estas regatas, resultó brillantísima.

### De Vigo

#### Buscando futbolistas

Han llegado a esta ciudad los directivos del Español de Barcelona, señores Sorramalera y Canellas que vienen para gestionar el traspaso a dicho club del equipier del Celta, Losada.

También se proponen adquirir al futbolista Edelmiro que acaba de llegar de Cuba.

### De Zamora

#### Horrorosa tormenta

Descargó una imponente tormenta. Cayeron numerosas chispas eléctricas, quedando la población completamente a oscuras.

Algunas casas se inundaron. Los daños materiales son considerables.

En las suferas de la capital fué encontrado el cadáver del pastor Fernando Herrero, a quien sorprendió la tormenta en la carretera, alcanzándole un rayo que lo dejó muerto en el acto.

### De Cádiz

#### Temporal

Reina violentísimo temporal de Levante por cuya causa se vieron obligados a entrar en el puerto de arribada forzosa numerosos buques, entre ellos el correo de Ceuta y Tetuén vapor «Hespérides».

#### Al cambiar de coche adquiera un

# RENAULT

y tendrá la seguridad absoluta de un buen servicio y duración ilimitada

Agradable y fácil de conducir, es el coche preferido por la clientela FEMENINA

Pida hoy mismo precios, características y una demostración al Agente exclusivo para Castellón y su provincia

**F. Gasset Bellver-Falcó, 7**  
Camiones de todos los tonelajes

Anónima de suministros eléctricos e industriales

# SANGIS

MOTOR DE DOBLE ARROLAMIENTO

«HEEMAF» arranca automáticamente

«WESTINGHOUSE» protegido contra el agua

NO TIENEN DESGASTE DE CONTACTOS DE CORRIENTE

Electro-motores—Alternadores—Transformadores—Dinamos.

Turbo-Alternadores—Grupos Hidráulicos.

Instalaciones completas para riegos.

Material de alta y pequeño material.

Contadores, Lámparas, Electricidad en general.

Para informes y presupuestos, dirigirse a nuestro representante D. GENARO GONZALEZ, Plaza del Rey 35.—(Corredor colegial)

ROGADA DOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE EL SEÑOR D Pedro Sidro Cortés AGENTE COMERCIAL Que falleció el día 31 Agosto 1929

ECOS... Municipales Para esta tarde a las cuatro y media estaban convocados todos los concejales a fin de cambiar impresiones sobre los asuntos de la sesión plenaria anunciada para las seis de la tarde.

Religiosos El Acta Apostólica Sedes publica una carta del Soberano Pontífice sobre las indulgencias concedidas, no solo a los que enseñan, sino a los que también patrocinan la Doctrina cristiana.

Escolares La Gaceta publica una extensa relación de maestros y maestras nacionales, a los cuales se les concede el reintegro en la enseñanza con los sueldos de 3.000 y 2.000 pesetas y se les adjudica escuelas.

Militares La ampliación de plazo hasta el 25 de Septiembre próximo para que los mozos del reemplazo actual y agregados al mismo puedan acogerse a los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas, alcanza también a los de reemplazos anteriores, que, por haber cesado en las prórrogas de segunda clase que tuvieron concedidas, deban incorporarse a filas con los pertenecientes al reemplazo del año actual.

Taurinos Mañana marchará a Barcelona para crear el próximo domingo en la plaza monumental nuestro mansano el valiente novillero Luis Perona.

Sociales Las cifras sobre el paro en distintos países, que venimos publicando con cierta frecuencia, se ven constantemente rectificadas por el hecho de que las estadísticas que se hacen periódicamente acusan variaciones, por desgracia, en el sentido de revelar una extensión cada vez mayor de dicha calamidad social.

Los últimos datos conocidos decían que en Inglaterra hay 2.011.476 obreros sin trabajo. Es la cifra más alta registrada allí desde 1921, año en que llegó a 2.580.429.

En los Estados Unidos son ya seis millones los parados; en Alemania, 2.175.000; 1.835.000, en Rusia, y en el Japón, 800.000.

Es decir, que en sólo cinco naciones hay casi 13 millones de obreros sin trabajo.

El día 7, domingo, jugará el Castellón un partido de entrenamiento su contrincante seguramente será un equipo de la provincia y para el día 14 está anunciado el encuentro a beneficio del entrenador señor Platko.

Esos días jugarán sus discípulos contra una selección murciana.

Obreros Anoche se reunieron en Junta general los peones albañiles, aceptando las bases presentadas por los patronos, salvo unas pequeñas enmiendas que esperaban aceptarían éstos últimos.

De todos modos la huelga puede decirse que ha quedado solucionada por lo que felicitamos a las señoras gobernador civil y alcalde y primer teniente alcalde, señores Brevia y Peláez, como felicitamos también a patronos y obreros por un espíritu de transigencia que ha evitado la prolongación de su estado de cosas que empezaba a hacerse imposible.

Electorales. Mañana a las once se reunirá en la Audiencia la Junta provincial del Censo electoral.

Cinematográficos Greta Garbo acaba de terminar la filmación de su nueva película «Romance», bajo la dirección de Clarence Brown. En ella interpreta Greta Garbo el papel de una célebre cantante de ópera, y el principal papel masculino corre a cargo de Gavin Gordon, un nuevo actor en el cual se han puesto grandes esperanzas.

Sanitarios Por dimisión del que en la actualidad desempeña, a partir del día 30 de Septiembre próximo venidero, quedará vacante la plaza de practicante titular de Villares.

Agrícolas Según una revista agrícola de Valladolid, puede calcularse la cantidad de trigo recogido en toda España en 39.888.970 quintales métricos. Como para el consumo nacional y siembra se necesitan 39.203.000 quintales, queda un pequeño sobrante de 685.970.

Las provincias donde más trigo se ha recolectado son: Zaragoza, 2.800.000 quintales; Huesca, 2.450.000; Cuenca, 2.240.000; y Badajoz, 2.005.915.

La elección de Cuerpo la harán los reclutas de servicio reducido mediante instancia dirigida al jefe del Cuerpo en que deseen prestar servicio, considerando para estos efectos como jefes de Cuerpo los de grupo de las Comandancias de Sanidad Militar separados de la residencia de la Plana Mayor de la Comandancia.

Las instancias serán presentadas a los jefes de las Cajas de recluta correspondientes hasta el 30 de Septiembre próximo.

Esas plazas... esa plaza de abastos hay que ordenarla por quién sea: por el Ayuntamiento, por el Consejo provincial de Economía... por quién sea, por que como está actualmente no puede ser.

Los precios están por las nubes pero además se queja el público de que casi todo lo que compra es malo, observándose también faltas en el peso. El público no apunta solamente en sus reclamaciones a los puestos de la plaza: señala también a establecimientos de artículos de consumo por expender géneros averiados.

El diligente teniente alcalde don Fernando Vivas, acaba de conseguir una mejora que merecerá el aplauso general. Sabe todo Castellón que nuestro Cementerio carecía casi en absoluto de agua y que por eso era una obra de semanas el aseo y limpieza de sepulturas, con las dificultades consiguientes para la conservación de las ofrendas de flores a los muertos. Pues ese estado de cosas ha acabado merced a las incansables gestiones del edil señor Vivas, que ha tenido la fortuna de verlas coronadas por el éxito, ya que desde hoy existe en el centro del Cementerio una fuente que surte de agua a aquel santo lugar. Nuestros plácemes al señor Vivas.

Discos y Gramolas REGAL Plaza de la Paz, núm. 14 CASTELLÓN

Puntillas y encajes, un completo surtido, en todas las calidades y precios reducidos, los encontrará usted en los Almacenes «Cazador» Colón, 76 Alloza, 109 OPTICO.—R. Caro

El Sindicato de Policía Rural, según nos dicen ha querido arreglar el camino dels Mestrets, en plena Ciudad Jardín, pero como lo ha arreglado echando tierra y tierra de un color extraño, no se puede vivir por allí por que el paso de los autos y coches levanta esa tierra como nubes de polvo que todo lo ensucia y pone una lástima a los transeúntes. Los ocupantes de los masets de los alrededores de ese camino se quejan por nuestro conducto y piden que se acabe de arreglar pero que se arregle bien y antes de que llueva.

Receptores —Y— Amplificadores PHILIPS P. Paz, 14. — CASTELLÓN

Estamos agradecidísimos al activo presidente de la Comisión de Policía Urbana, don Francisco Campos, atento siempre a recoger la más leve observación de la prensa sobre los servicios públicos. Nos quejamos el otro día del polvo de la calle de Viciano y hoy mismo hemos visto que se la barría y regaba con toda esmerada limpieza pero mañana esa media calle pavimentada estará como ayer llena de polvo, si la otra mitad ocupada por los rieles de la T. O. G. C. sigue sin pavimentarse y así estaremos mientras el Ayuntamiento no tome este asunto en serio y decididamente lo resuelva de una vez.

Porque hoy son solo la calle de Viciano y la plaza de la Paz, pero mañana será la de Ximenez, como la de Herrero, ocupadas igualmente en su mitad por la vía de la T. O. G. C. y cuando eso llegue no nos quejaremos solamente del polvo sino de alguna que otra desgracia debida al obstáculo de los rieles.

RELOJERIA.—R. Caro

Primorosamente editado por la acreditada Agencia anunciadora «Tiris», hemos recibido unos programas comerciales de las grandes fiestas que en honor de su Patrona la Virgen de Gracia se celebrarán en Villarreal del 5 al 14 del próximo mes de Septiembre.

El programa va ilustrado con preciosas fotografías de los puntos más conocidos de la ciudad de los Infantes.

PHILIPS.—R. Caro —En la primera relación de las obras nuevas de carreteras que han de ser subastadas en el presente ejercicio económico, figura la de Argelia a Castillo de Villamalefa, sección de Castillo a Luchente, trazo primero, con un presupuesto de contrata de pesetas 271.630'25.

SILVER Radio

El mejor, el más soberbio de los receptores OIGALO Y LO COMPRARÁ Unico representante en Castellón y su provincia ERNESTO NEBOT Plaza del Rey, 4—CASTELLÓN

Pida siempre Smoking El papel de fumar que ha sido mejor acogido por los fumadores competentes

Para los niños Para los adultos Para los ancianos

Es el mejor laxante. El mejor purgante. El más agradable. El más cómodo. El más económico. Tabletts CASTELLO Farmacia de Juan Antonio Castelló, P. del Rey D. Jaime, número 1.—Castellón.

Gramolas y discos Parlophon Plaza de la Paz, núm. 14 CASTELLÓN

¿Usted necesita un tónico reconstituyente? Si ensaya el Jarabe de Hipofosfitos Compuestos de Castelló, le dará un magnífico resultado. Farmacia de Juan Antonio Castelló.—Plaza del Rey Don Jaime, número 1.—Castellón.

TERCIANAS Si tiene paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la «ANTIMALARINA SERRANO» (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que haya resistido a su tratamiento. Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papeles, para niños, de sabo agradableísimo. De venta en la Farmacia del mismo, Mayor, 5.—Castellón.

ECOS DE SOCIEDAD Conocimientos útiles Durante la estación en que nos encontramos, muchas personas se encuentran molestas por el sudor de los pies, tan sucio como incómodo. Se ha propuesto una porción de remedios para evitarlo, o por lo menos para disminuirlo, pero todos resultan poco prácticos, cuando no perjudiciales. Hay, sin embargo, uno que es a la vez económico, eficaz y absolutamente inofensivo. Consiste en darse cada dos días un baño de pies con agua caliente, en la que se ponen diez gramos de alumbre. Además, cada día conviene espolvorearse con ácido bórico, porfirizando los espacios entre los dedos, y echar cierta cantidad de la misma substancia dentro de las medias o los calcetines a fin de que el pie esté siempre rodeado de un medio antiseptico. Este tratamiento tan sencillo quita al cabo de algún tiempo el sudor más tenaz. De regar: Terminada su temporada veraniega en Montañés, primero y en Valencia, después, ha regresado a Castellón la distinguida familia de nuestro querido amigo don Alejandro Pérez.

El domingo es esperado de regreso de París, el conocido industrial don José Herrero, dueño de «La Pílarica», quien nos saluda desde San Sebastián, a donde llegó anteaer. De Teruel, donde ha pasado el verano, la respetable señora doña Amalia del Caño. De Forcall, don José Boix con su apreciable familia.

La familia del Dr. Domínguez Desde Fuente-en-Segures (Benassal), se ha trasladado a Outeñento para presenciar las fiestas de la familia del doctor Domínguez, nuestro querido amigo. Desde Outeñento, terminadas las fiestas, marchará a sus posesiones de Chelva para pasar lo que resta del presente verano.

El Dr. Pascual Meneu Desde Bachí, en donde se instaló al cesar por reciente jubilación en su cátedra de profesor de Hebreo de la Universidad de Granada, ha trasladado su residencia a Valencia nuestro buen amigo, el sabio arabista y comprovinciano doctor Pascual Meneu con su familia.

A Barcelona Después de una temporada en Castellón ha regresado a Barcelona la gentil señorita María Balbás Gironés.

Bodas próximas El próximo lunes contraerá matrimonio en Vall de Uxó con la señorita Teresa Puig Segarra, el conocido joven José Cruzado García, hijo del industrial don Enrique Cruzado Tárrega, estimado amigo nuestro. Ehorabuena a las apreciables familias de los contrayentes y nuestro votos por la eterna dicha de la simpática pareja.

Para el día 12 del entrante mes se anuncia en Nules la boda del joven médico de Vall de Uxó don Ricardo Portalés Bel con la virtuosa señorita María de los Angeles Romero Almela, ahijada de nuestro muy querido amigo, el abogado y expiditudo provincial, don Leopoldo Ribelles.

Que los futuros esposos sean muy felices, agradeciéndoles la invitación para asistir a su boda, como agradecemos a los respetables señores de Ribelles-Hueso y a doña Matilde Bel, viuda del médico don Julio Portalés, la participación del fausto suceso próximo.

Dama enferma Continúa enferma de bastante cuidado la respetable madre del exalcalde de Tortosa don Joaquín Bau.

Vivamente pedimos al Señor por la paciente. A Madrid Hoy ha regresado a la Corte el alto redactor de La Libertad don Alardo Prats, después de haber descansado unos días en Benasal al lado de los suyos.

Natalicio En Vall de Uxó y muy felizmente, ha dado a luz una hermosa y robusta niña, la bella esposa de nuestro querido amigo don José Segarra Bonig, hijo menor del acudalado industrial don Silvestre.

El bautizo de la recién nacida se verificará próximamente y promete constituir un acontecimiento. Ehorabuena a los venturosos padres, que hacemos extensiva a sus respectivas familias, pidiendo a Dios por la vida de la primogénita del simpático Pepe Segarra.

Viejo comercial Ha regresado de Irún y San Sebastián, después de hacerse cargo de los últimos modelos que recientemente ha lanzado la famosa marca «Renault», su representante en Castellón don Fernando Gasset Bellver, acompañado de su bella esposa y de su primo Jaime Bellver.

Nuevo secretario Nombrado propietario de la Secretaría del Ayuntamiento de Jérica, nos participa su posesión nuestro querido amigo don Jesús Aliaga a quien felicitamos después de agradecerle la atención.

Capitú de enfermos En las Villas de Bonicassim sigue enfermo, el abogado y exconcejal de este Ayuntamiento don José Renau Viciano.

Se halla totalmente restablecido de la dolencia que sufría el joven Rafael Beltrán, hijo del agente de negocios del mismo nombre. También se encuentra restablecida la respetable madre de nuestro querido amigo, el director del Diario de la Mañana don Manuel Bellido.

De Alcora nos dicen que hoy estaba mejor la distinguida señora doña Amparo Castel de Villalonga.

Sabatina El ejercicio de sabatina que se celebrará mañana a las once en el arciprestal de Santa María y altar de la Virgen de Lidón será aplicado por el alma de don Pedro Sidro Cortes. Compraría tienda de vinos o comestibles bien situada. San Félix, 68.

En el Gobierno Civil La Mancomunidad sanitaria. Esta mañana se ha reunido la Junta administrativa de la Mancomunidad sanitaria, despachando asuntos de trámite. La huelga de albañiles. El Gobernador civil, señor Carrera, se mostraba esta mañana muy satisfecho por la solución de la huelga de albañiles, pues aún cuando no había recibido comunicación oficial de haberse aprobado por ambas partes las nuevas bases de trabajo, podía considerarse el conflicto virtualmente resuelto. Obreros en libertad. El señor Gobernador civil puso ayer mismo en libertad a los dos obreros detenidos, por quienes se interesó vivamente el alcalde señor Brevia. El Gobernador a Benasal. Resuelta la huelga, el señor Gobernador pasará el día del domingo próximo en Fuente En Segures, acompañado de su hijo. Acaso le acompañe también el alcalde don Manuel Brevia.

El lugar más fresco de Castellón PARA HOY A las 9'30 En la terraza Programa kilométrico DOS PELICULAS, DOS La interesante película El jinete alado Por Hoot Gibson —Y— Estreno de la preciosa comedia, titulada La culpa es mía May Mac. Avey

Galón Goya

El lugar más fresco de Castellón PARA HOY A las 9'30 En la terraza Programa kilométrico DOS PELICULAS, DOS La interesante película El jinete alado Por Hoot Gibson —Y— Estreno de la preciosa comedia, titulada La culpa es mía May Mac. Avey

Diputación provincial Señalamiento. El día 5 del próximo mes de Septiembre, a las seis de la tarde, celebrará sesión la Comisión provincial permanente. Cédulas al cobro. Aprobados los padrones de cédulas personales de los Ayuntamientos de Artana, Borriol, Gátova, Sot de Ferrer y Trisguera, en la sesión celebrada en 26 del que cursa, se hace saber que el período de recaudación voluntaria empezará en los mencionados pueblos el día 1.º del próximo Septiembre y por plazo de dos meses.

Sucesos del día CASTELLÓN Denuncia Francisco Samit Balguer, ha presentado en la Inspección de policía una denuncia contra Pascual Membrado, por malos tratos.

CIBANES Heridos por un becerro En la becerrada celebrada en esta población, con motivo de las fiestas, uno de los bichos alcarzó a Fernando Castell Segarra, produciéndole una herida en la región íntica del lado derecho que le interesa la piel y tejido celular, de pronóstico menos grave.

También fué herido Vicente Saumiguel Bellés, que resultó con una cornada en la parte media del muslo izquierdo. Esta última fué calificada por el médico que le asistió de pronóstico reservado.

EL TÓRO Agresión Joaquín Tudón, denunció a la guardia civil que cuando se dirigía a una finca de su propiedad, le salieron al encuentro Vicente Zorio y un hijo suyo, los cuales le amenazaron arrojándole una piedra que le causó una lesión en el pecho. El denunciante atribuye la agresión a una venganza, pues siendo alcalde instruyó un expediente contra el Zorio por malversación de fondos municipales.

TRREBLANCA Escándalo Al pretender sentarse en la puerta del café de esta villa el anciano Agustín Borrás, algún malintencionado le quitó la silla sin advertirlo aquél y cayó pesadamente al suelo. Enfurecido el Borrás por la pesada broma, promovió un formidable escándalo, sacando una navaja que le quitó la benemérita después de calmarle.

Día Religioso Santos de mañana Nuestra Señora de la Consolación. Santa Rosa de Lima, virgen. Santos Félix, presbítero, Adalberto, mártires; Bonifacio, Fantón, Fiacrio, Pedro; Bononio, abad; Pamequio, presbítero; Gaudencio, virgen y mártir; Tecla. El Oficio y la Misa son de Santa Rosa de Lima, con rito doble y color blanco.

Día Civil DEFUNCIONES Enrique Dolz Díaz, 2 años, P. Margall, 196. Teresa Gozalbo Fabregat, 9 años, Sanahuja, 65.

MATRIMONIOS José Gual Portolés con Natalia Medall Mateu. Pedro Romero Vázquez con Patrocinio Centelles Negro.

AGUA DE BENASAL SE VENDE Casa Nalo

POR GRATITUD.... Me sobran algunas pesetas que estoy empleando gustosísima y desinteresadamente en propagar un remedio maravilloso (que me recomendó un sacerdote) y con el que me curé de mis terribles hemorroides. Hago esto por mi cuenta y solo por agradecimiento. Facilitaré detalles a todo el que sufra almorranas y me lo pida. M. G. Apartado 837.—Madrid.

Se necesitan obreros y peones de albañil con buenos salarios y trabajo asegurado. Razón: Mayor, 2 y E. Viciano, 1.

FORD Sedan en buen estado y a toda prueba, se vende. Razón Garage Castellón.

En la Gran Vía se vende con todo el menaje, una de las mejores Villas de la Gran Vía. Informarán en la Administración del HERALDO.

SOLAR de 1.498 metros cuadrados en la calle de Méndez Núñez se vende. Razón, Alloza, 67.

Dispongo de una habitación apropiada para colocar muebles. Razón, Cardona Vives, 33-2.

Aviso Los que deseen suscribirse a «La Novela Rosa», «El Hogar y la Moda» y «Lecturas», pasen por la calle Temprado, letra C principal.

Medias de seda de todas las calidades y precios en hilo, seda artificial y natural, con cucullas, calada o talón piramidal Almacenes «Cazador» Colón, 76 Alloza, 109

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

## ¡PUDO SER UN ERROR!

### PERO.... con camiones

# UNIC

## HA SIDO UN ACIERTO SU EMPRESA DE TRANSPORTES

E. DAVALOS MASIP, - CASTELLÓN - G. CHERMA, 60

# Débiles Elixir Gallol

que da Vida y Juventud

## Deportes

### Ecos de Burriana

## ¡Comerciantes

## Transportistas!

A partir del 1.º de Enero próximo, se liquidará la patente de circulación de los camiones destinados al transporte de mercancías con arreglo a la potencia de caballos (36 Ptas. por H. P. mínimo 10 H. P.) (Gaceta del 24 del pasado mes)

# RENAULT

OS OFRECE LAS MEJORES VENTAJAS.....

Desde 1000 kgs. hasta 7000 kgs con la potencia de caballos siguiente

Chassis 13 CV. O. S. 1.000 kgs. (5 marchas)	(rápidos)	468'00	pesetas anuales.
» 13 CV. PR. 2.000 kgs. (5 marchas)	(ápidos)	468'00	»
» 20 CV. SX. (6 cilindros) 2.000 kgs. (veloces)	720'00	»	»
» 20 CV. SX. (6 cilindros) 2.500 kgs. (veloces)	720'00	»	»
» 20 CV. SZ. (6 cilindros) 3.000/3.500 kgs. (veloces)	720'00	»	»
» 20 CV. SF. (4 cilindros) 4.000 kgs. (lentos)	720'00	»	»
» CV. SG. (4 cilindros) 5.000 y 6.500 kgs. (lentos)	720'00	»	»

Posee además RENAULT camiones de mayor tonelaje, tractores, chassis para transportes rápidos de 4 y 6 cilindros de 3.000 y 4.000 kgs.

La revolución en el camión la dará sin duda el RENAULT

LA MARCA QUE POSEE MAYOR NÚMERO DE MODELOS

Pida hoy mismo precios, características y una demostración al Agente exclusivo para Castellón y su provincia

## F. GASSET BELLVER.-Calle de Falcó, número 7.-CASTELLÓN

### Fútbol

Padrón y Pana.

No hay nada concreto aún sobre las posibilidades de que el jugador internacional del Español Padrón, vaya también a reforzar el cuadro de los elementos del Real Madrid. Tampoco ha avanzado mucho la probabilidad de que no llegue a un acuerdo en igual sentido respecto del conocido medio del Sporting de Gijón, Pana, aunque parece que prosiguen las gestiones con gran actividad y algunas esperanzas positivas.

### El equipo del Murcia.

Ha renovado las licencias por el Real Murcia, los defensas Morales y Virgili; los medios Giera y Baños II; Suárez, Julio, Autoñito, Aracil y Sorachero, delanteros. Han firmado también por el Murcia: Hospital, procedente del Irujo de Mataró; Enrique, del Imperial murciano; el portero Boteña, del Júpiter; el defensor Palabi, del Cartagena y el medio Vigarras, del Arenas. Queda reatado el medio centro Prieto, y se completará el equipo mediante la adquisición de un ala izquierda.

René Petit, se ha casado.

Renato Petit, el artífice del fútbol, tan poco amigo de las exhibiciones y reacio siempre de las manifestaciones populares, ha contraído matrimonio.

La esposa de Renato es la bellísima señorita María Luisa Tarascón, perteneciente a distinguida familia irundarra.

La ceremonia se celebró en la intimidad, acudiendo únicamente familiares de los cónyuges y algunos íntimos del ejemplar deportista.

Con motivo de su boda, el Real Unión ha regalado a su gran equipar un rico servicio de té de plata.

### Atletismo

Velada en Benicassim.

La «Peña Athletismo» de esta población, no cesa en su dinamismo atlético y al efecto organiza con frecuencia sesiones deportivas en sus múltiples manifestaciones, ora ciclismo, ora natación, fútbol, etc.

El último miércoles, realizó una velada que por la variabilidad y el interés de las pruebas resultó animadísimo:

Primeramente se corrieron los 100 metros y con un estilo formidable y condiciones insuperables, venció Pascual. En el salto con impulso, venció Casañ (J); en el salto de altura, Barberá; en el de longitud, Tárraga (V) y en el de triple salto, Ventura.

A continuación, se celebraron dos matches de boxeo a cinco rounds de tres minutos: El primero entre Esbrí (J) y Pascual, en el que la acometividad del primero venció la técnica más depurada del segundo. El segundo match entre Pons de Benloch y Forés de Villafamés, se declaró vencedor por abandono al primero. Luego hubo exhibiciones por distintos socios.

Finalmente, varios entusiastas, recolectaron primas para la vuelta a la población, que se hizo con suma rapidez, saliendo vencedores: 1.º Pascual, 2.º Mateu, 3.º Tárraga, 4.º Alfonso, éste infantil.

Hubo obsequios a los corredores por parte de los industriales señores Pitarch, Justo, Casañ y Tornero.

Felicitemos a la «Peña Athletismo» por su actividad y entusiasmo en favor de la educación física de la juventud de Benicassim.

Da las próximas fiestas.

Suspendió el Certamen Musical por falta de inscripciones de las necesarias bandas, (se esperaban 10 o 12, no 4) las 5.000 pesetas con que subvencionaba el Ayuntamiento el Certamen se gastará en otros festejos, y al efecto al programa oficial que remitimos por separado se han añadido además del «Coso rosa», que ya se daba por suspendido, carreras de bicicletas, otro día de Cucuñas, dos días más de corridas de vaquillas y otro *ouu per la vila*.

A parte de los festejos oficiales, se celebrará otros de iniciativa particular, entre ellos una aristocrática verbena benéfica en el pórtico verda de don Manuel Peris.

En el teatro Oberón y en una gran compañía de zarzuela, es casi seguro que actúe el formidable barítono Sagi-Barba. También en el Oberón tendremos esos días de fiestas, películas sonoras de gran atracción. Lamentando, desde luego lo del Certamen musical, los burriannenses aún nos las prometemos bastante felices las próximas fiestas.

Continúan los festejos de los veraneantes.

Los pasados días 14, 15, 16 y 17, celebraron humorísticos festejos las colonias veraniegas del Hereu y de Les delistes del riu Sec.

Seguidamente celebró sus fiestas la colonia veraniega de la Malvarrosa. A continuación los veraneantes del puerto, y seguidamente los del Grao, quienes todavía se divierten estos días con corridas de vaquillas.

El domingo por la noche nos quedamos los del pueblo sin el reglamentario concierto musical, puesto que la banda de la «Cruz Roja» tocó en el puerto y la «Filarmonía» en el Grao. Y es que los burriannenses nos divertimos a más no poder en esta época del año, sin preocuparnos de la baja de la peseta.

Aquí, como se sabe, el negocio se hace con libras esterlinas.

X y Z.

Viernes 29 de Agosto de 1937.

### Asociación Castellonense de Caridad

PARTE DIARIO del COMEDOR

Comida de ayer -Arroz con carne

Servida en raciones

A inscriptos	68
» no ídem	10
» transeuntos	2
» 4 años, media ración	2
Total	82

Cena de ayer. — Sopa de pan y morcillas fritas.

Servida en raciones

A inscriptos	71
» no ídem	10
» transeuntos	3
» 8 años media ración	4
Total	88

### Aprendiz

para despacho hace falta con buenas referencias en Garago Castellón, Herrero, 23.

### Se necesita

una sirvienta y un chico. Razón P. Independencia, 3.—Bar Fornes.

### Citroën 5 HP.

dos plazas cerrado, a toda prueba y en perfecto estado se vende en Garago Castellón, Herrero, 23.

### Insecticida Naranjol



(Marca registrada)

## ¡Agricultores!

PULVERIZAR VUESTROS ÁRBOLES CON INSECTICIDA NARANJOL ES ASEGURAR LAS COSECHAS

Pida una demostración gratis al depósito más cercano, y si en la localidad donde usted reside no existe ningún depósito pídale directamente a

## La Industrial Insectívora

Fábrica de productos insecticida

Fábrica y despacho: Calle de Onda, 39 y 40 Villarreal (CASTELLÓN)

# CASA Folch

Casa muy formal en el trato y seria en sus ventas

Solo hasta el 15 de Septiembre he puesto a la venta, con el fin de beneficiar al público en general, infinidad de artículos de VERDADERA GANGA, junto con un stock de 2.000 retales de seda, lana y algodón

En los géneros de temporada el 35 por 100 de baja verdad Señora: Visíteme usted durante estos días

## CASA FOLCH

González Chermá, número 52. — (Frente al Cine Royal)

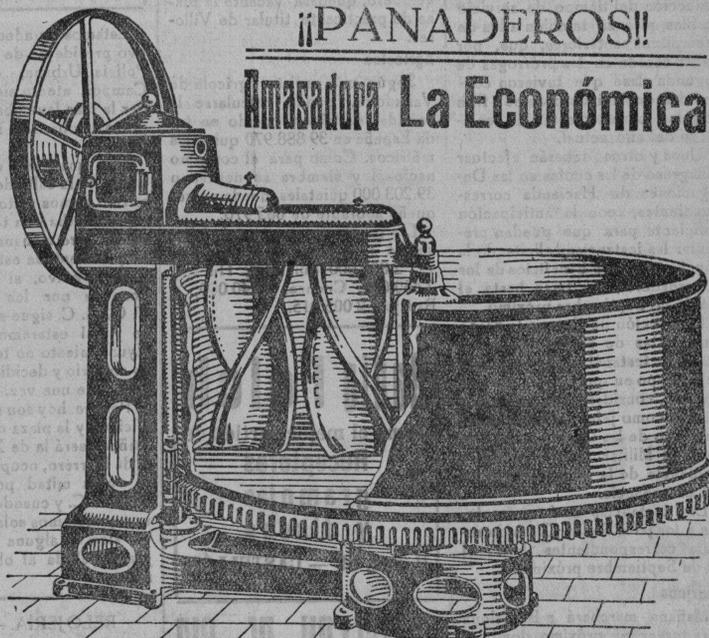
## Francisco Albiach Nácher PERITO AGRÍCOLA

ESTUDIOS Y PROYECTOS DE RIEGOS MEDICIONES — PLANOS VALORACIONES DE FINCAS, ETC.

Oficinas: Mayor, 30-1.º — Castellón y San Pascual, 8. — Villarreal Dirección telefónica y telegráfica: ALBIACH-BECHI

## ¡¡PANADEROS!!

## Amasadora La Económica



Economiza el 25 por 100 de fuerza.—Hace un trabajo continuo y uniforme.—Produce un perfecto amasado.—Su marcha es regular y silenciosa.—Trabaja pastas duras y blandas.—No calienta la masa.—Es la amasadora ideal del panadero.

Fabricante: JUAN BALART Sabadell

REPRESENTANTE PARA CASTELLÓN Y SU PROVINCIA

A. Tegedor Heller.-Agente comercial colegiado.-G. Chermá, 75 1.-Castellón

SI ESTAN SUS

**PIES**

HINCHADOS  
ARDIENTES  
CANSADOS  
SUDOROSOS  
SENSIBLES  
DOLORIDOS  
SI PADECE DE  
CALLOS  
DUREZAS  
GRIETAS  
AMPOLLAS  
SABAÑONES  
CONTUSIONES

**SAL-BAN**

NADA ENCONTRARA MEJOR QUE UN BAÑO

**SAL-BAN**

Paquete para un baño 30 cént.

Farmacias, droguerías y perfumerías  
Laboratorio Loras-Barcas, 13.-Valencia

NOTA.—Remitiendo al autor tres pesetas por giro postal o salido de correo se mandan diez paquetes por correo certificado.

## VAPORES C. Trasmediterránea y PEDRO GARCÍAS

Servicio rápido, fijo y semanal DIRECTO para BARCELONA y VICEVERSA

## Virgen de Africa

Admitiendo carga y pasaje de 1.ª y 3.ª clase Salidas ( De Castellón, todos los jueves, a las una tarde. De Barcelona, todos los lunes a las seis tarde.

Para más informes dirigirse: En CASTELLÓN, a V. NAVARRO PASTOR, Pl y Margall, 8.-Teléfono 147. En BARCELONA, para servicio Castellón a Pedro García, Plata, 4, pral. Teléfono 15.887.

En Barcelona, para demás servicios, Compañía Trasmediterránea, Gran Vía Layetana, 2.—Teléfono 14.732